FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80541870 — Fecha Exp / Del. Date: 17.03.2022 — Fecha rec / Rec date: 2000

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier — Transport number: 313568
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: CB5549KA
Remolque / Remoc.plate: R6490BBZ
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251063000	550			PZA	TBA-501494	022	19133739/19139764	25	550004306701		
	277230					TBA-501711	132					
180311038												
CP Toll 85 Coll												

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 550
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 22
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 23.3.22
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
22 MAR 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Peso neto total / Total net weight: 4.373,600
Peso bruto total / Total brut weight: 5.786
N° total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 022

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.° 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.° 167, Hoja N.° 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

2 Екземпляр за получателя
Copy for **consignee**

80541870/871/873

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E
Torrebaso Pase Bailo 7
20540 ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF F-20028220

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA
70026 Modugno Bari (I)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

DENIS.YV.2005 ЕООД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

CB5549KA
RG490BDZ

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (I)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Plase and date of taking over the goods (place, country, date)

Arrasate (E) 17-3-2022

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

Alb:
80541870/71/73/78

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	40	Cont.	Piezas Auto		12438	

Клас / Class — Цифра / Number — Буква / Letter — (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача Sender		Валута Currency		Получателя Consignee	
Превозна цена Carriage charges						
Намаления Deductions						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges						
Други такси Other charges						
ВСИЧКО TOTAL						

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено/ Carriage paid
☐ Дължимо/ Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

21. Изготвена в Arrasate на 17-3-2022
Established in on

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22.
SIGNED BY KOA ON BEHALF OF
Fagor Ederlan
S. Coop

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23.
DENIS.YV.2005 EOOД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени/Goods received
Място 22 MAR 2022 20
Place on 20

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в последния ред още класа, цифрата и ако е нужно, буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3 800511 764593

Образец ИРУ 1976 г.
Model IRU 1976